

# КОНСЕНСУСНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

по вопросам секс-работы,  
прав человека и  
законодательства





Настоящее Консенсусное заявление служит для утверждения глобальной платформы НСВП (англ. *NSWP*) по адвокации в сфере прав человека секс-работников и законодательства. Его появлению предшествовала глобальная консультация с членами НСВП. В ее состав входит 160 организаций секс-работников в более чем шестидесяти странах мира, в том числе локальные, национальные и региональные сети. Излагая глобальную платформу НСВП по адвокации в вопросах секс-работы, прав человека и законодательства, настоящее Консенсусное заявление делается от имени организаций-членов НСВП и представляемых ими секс-работников, при этом включая секс-работников всех гендеров<sup>1</sup>, вне зависимости от их классовой принадлежности, расы, этнического происхождения, состояния здоровья, возраста, национальности, гражданства, языка, уровня образования, ограниченных возможностей здоровья и многих других обстоятельств.

НСВП выражает благодарность Программе общественного здравоохранения сети фондов «Открытое общество» (SHARP) за финансовую поддержку, а также всем организациям-членам НСВП, принявшим участие в составлении данного документа.

НСВП выражает благодарность Юлии Роуч (Rustic Crow Translations) за перевод данного документа на русский язык.

<sup>1</sup> В настоящем Заявлении термином *секс-работники всех гендеров* обозначаются секс-работники женского и мужского пола, а также с трансгендерной самоидентификацией. Секс-работники в разных частях мира пользуются различной терминологией для обозначения трансгендерных сообществ. В глобальном контексте мы применяем термин транс-, однако в региональных контекстах может использоваться и другая терминология.

## ОСНОВОПОЛАГАЮЩИЕ ЦЕННОСТИ НСВП

Настоящее Консенсусное заявление руководствуется основополагающими ценностями НСВП:

- 1** признание секс-работы видом трудовой деятельности;
- 2** противодействие всем формам криминализации и другим видам правового давления на секс-работу (в том числе на секс-работников, их клиентов, третьих лиц<sup>2</sup>, родных, партнеров и друзей);
- 3** поддержка усилий секс-работников по самоорганизации и самоопределению.

<sup>2</sup> В понятие «третьи лица» входят управляющие, владельцы публичных домов, администраторы, горничные, водители, владельцы недвижимости, гостиницы, сдающие номера секс-работникам, а также любые другие лица, деятельность которых расценивается как содействие секс-работе.

## ВВЕДЕНИЕ

Нарушения прав человека, с которыми сталкиваются секс-работники, нашли формальное отражение в научной литературе, документах, представленных на рассмотрение ООН, в судебной документации и трудах, написанных секс-работниками. Жестокое обращение и нарушение прав секс-работников наблюдаются во всем мире в области здравоохранения, социального обслуживания, жилищного обеспечения, трудоустройства и образования, в действиях полиции и прочих государственных субъектов, а также в религиозной и правовой сферах. Такие нарушения отличаются различной степенью тяжести и совершаются разными способами в зависимости от того, является ли секс-работа легальной или противозаконной деятельностью и каким образом осуществляется ее регулирование.

Деятельность по защите прав человека сыграла важную роль в борьбе за права секс-работников на глобальном и национальном уровнях. Со временем дискурс членов НСВП на национальном, региональном и мировом уровнях, продвинувшись вперед, стал включать утверждение о том, что «права секс-работников являются правами человека». С помощью данного утверждения секс-работники добились успехов в продвижении своих требований по правам, вместе с тем выявив существующие ограничения механизмов по защите прав человека. Секс-работники говорят о необходимости выхода за рамки законодательных и политических систем в борьбе за свои права.

Но одного только реформирования законодательства и политики в отношении проституции<sup>3</sup> недостаточно. Реформе законодательства должны сопутствовать меры, признающие тот факт, что отдельные законы способствуют существованию и утверждению исторически сложившегося структурного неравенства и ущербного положения лиц на основании дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений,

национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения, классовой принадлежности, этнического происхождения, гендера и гендерной идентичности, сексуальной ориентации, состояния здоровья (включая ВИЧ-статус), брака или иного вида законных семейных отношений, гражданства или иммиграционного статуса, способности к движению, психического здоровья или иного обстоятельства.<sup>4</sup>

В настоящем Консенсусном заявлении обозначены фундаментальные права секс-работников всех гендеров, вне зависимости от их классовой принадлежности, расы, этнического происхождения, состояния здоровья, возраста, национальности, гражданства, языка, уровня образования, ограниченных возможностей здоровья и иного обстоятельства. В нем также сформулированы упреждающие меры, которые государства и ответственные органы обязаны принять для реализации и защиты данных прав.

<sup>3</sup> Мы применяем термин *проституция* для обозначения того, как о секс-работе говорится в законодательстве. Использование нами термина *секс-работа* в рамках настоящего Заявления является преднамеренным и политически мотивированным. Оно заявляет о нашей солидарности вне зависимости от рабочих контекстов и признании секс-работы видом трудовой деятельности.

<sup>4</sup> Данные дискриминационные факторы были выделены сообществом секс-работников как те, с которыми им приходится наиболее часто сталкиваться. Некоторые из них упоминаются в международных соглашениях по правам человека (раса, цвет кожи, пол, язык, религия, политические или иные убеждения, национальное или социальное происхождение, имущественное положение, рождение или «иное обстоятельство»). В то же время другие не оговариваются отдельно, но, по утверждениям правозащитников (в том числе активистов, выступающих за права секс-работников), должны быть признаны в качестве оснований, на которых осуществляется дискриминация, например: классовая принадлежность, этническое происхождение, гендер и гендерная идентичность, сексуальная ориентация, состояние здоровья (включая ВИЧ-статус), брак или иной вид законных семейных отношений, гражданство, иммиграционный статус, способность к движению и психическое здоровье.

## КОНСЕНСУСНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В РАМКАХ ВСЕМИРНОГО ДВИЖЕНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ СЕКС-РАБОТНИКОВ

Следующие 8 прав были признаны и ратифицированы большинством государств в качестве фундаментальных прав человека. Секс-работники имеют право на пользование данными фундаментальными правами: они закреплены во всевозможных международных соглашениях по правам человека, равно как и конституциях различных государств. Степень соблюдения данных прав человека зависит от локального, национального и регионального контекстов. Общепринято, что государства обязаны защищать данные фундаментальные права. НСВП и прочие группы, выступающие за социальную справедливость, утверждают, что на государствах лежит ответственность за выполнение упреждающих действий по защите фундаментальных прав и принятию мер, которые благоприятствовали бы защите, уважению и реализации данных прав для всех людей.

И хотя стратегии, применяемые в борьбе за права секс-работников, могут различаться, их фундаментальные права во всем мире остаются одинаковыми.

# 1

## Свобода объединения и право на объединение в профсоюзы

**УСИЛИЯ СЕКС-РАБОТНИКОВ ПО КОЛЛЕКТИВНОЙ АДВОКАЦИИ И БОРЬБЕ ЗА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ ОГРАНИЧИВАЮТСЯ КРИМИНАЛИЗАЦИЕЙ И ПРАВОВЫМ ДАВЛЕНИЕМ НА СЕКС-РАБОТУ.** По этой причине формирование организаций, адвокационная деятельность, поддержка коллег и предоставление услуг несут в себе опасность для секс-работников либо являются нелегальными и сопряжены с риском скрытого полицейского наблюдения, арестов и/или задержания. Стигма и дискриминация в отношении секс-работников уменьшает возможность их объединения в профсоюзы и формирования более основательных движений, направленных на обеспечение безопасных условий труда в области секс-работы.

И хотя в некоторых регионах секс-работники имеют возможность основывать профсоюзы, криминализация и отсутствие правового признания секс-работы в качестве вида трудовой деятельности подрывают их способность к ведению коллективных переговоров и улучшению условий труда.

Наиболее эффективными в борьбе с неблагоприятными условиями труда и социальными обстоятельствами являются такие организации секс-работников, деятельность которых направляется самими секс-работниками и основывается на фактических данных, которые используют правозащитный подход в целях оспаривания пагубных законов, политики и практики. Однако деятельность таких организаций может ограничиваться законодательством, политикой и практиками, оказывающим давление на секс-работников.

Секс-работники выбрали своим лозунгом выражение: «Все, что касается нас, должно происходить с нашим участием!» В нем отражается важность привлечения секс-работников в качестве лидеров, вдохновителей и инициаторов движений, организаций и адвокационной деятельности для улучшения качества жизни и условий труда секс-работников.

## Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- свободу объединения и формирование служб, групп, компаний, профсоюзов и НПО, деятельность которых направлялась бы секс-работниками, для проведения работы по культурным, социальным, правовым и адвокационным вопросам;
- проведение мирных собраний и общение с другими людьми в целях выражения своих убеждений и проведения кампаний по защите прав секс-работников от стигмы и дискриминации, а также улучшения качества жизни и условий труда секс-работников.

## В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:

- отменить законы, направленные против секс-работы, ограничивающие возможность секс-работников объединяться, формировать профсоюзы, вести коллективные переговоры и улучшать условия труда;
- положить конец полицейскому контролю, скрытому наблюдению, арестам и/или задержаниям членов групп, выступающих за права секс-работников, а также участников программ, занимающихся проблемами ВИЧ и здоровья секс-работников;
- принять меры, которые обеспечили бы секс-работникам участие, без всякой дискриминации, в политической деятельности на разных уровнях. Сюда необходимо непременно включить защиту анонимности секс-работников, которым приходится сталкиваться с личными, социальными и правовыми последствиями обнаружения своей личности и факта занятия секс-работой;
- привлекать секс-работников к участию и осознанно проводить с ними консультации, тем самым обеспечивая включение их экспертного мнения в обсуждения по поводу жизни и работы секс-работников, проводимые органами государственной власти и прочими организациями;
- предоставить финансирование и прочие ресурсы, необходимые для мобилизации и объединения секс-работников в профсоюзы, учреждения многоязычных служб, направляемых секс-работниками, и культурной адаптации обслуживания.

# 2

## Право на защиту закона

**ПОД ЗАЩИТОЙ ЗАКОНА ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ ДОСТУП К ТАКИМ ЖЕ МЕХАНИЗМАМ ЗАЩИТЫ, КОТОРЫЕ ДОСТУПНЫ ЛЮБОМУ ДРУГОМУ ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ СУЩЕСТВУ.** Она также означает доступ к правосудию в случаях насилия или дискриминации и право на равное обращение перед лицом закона. Правовое давление и криминализация принуждают секс-работников к изоляции и опасным условиям труда – факторам, которые способствуют выбору секс-работников в качестве жертв насилия. Законы, криминализирующие людей, живущих с ВИЧ, и подвержение риску заражения или передачу ВИЧ, способствуют дальнейшим притеснениям секс-работников.

Секс-работникам отказывается в равном обращении перед законом. Такое неравенство характеризуется отсутствием защиты со стороны трудового законодательства, предоставляемой трудящимся других сфер. Традиция стигмы сказывается на процессе вынесения судебных решений (например, трудоустройство в качестве секс-работника используется как доказательство плохой способности к воспитанию детей, ущербных моральных качеств или поведения), что создает атмосферу недоверия между секс-работниками и представителями власти.

Стигма и дискриминация, вместе с правовым давлением на секс-работу, приводят к такой ситуации, при которой вероятность заявления секс-работниками о совершенных против них актах насилия очень низка. Секс-работники испытывают правовое давление в форме существующих правил и практик, направленных на оказание препятствий секс-работе и ее устранение. Например, меры по борьбе с торговлей людьми, сосредоточенные вокруг оказания препятствий секс-работе, проведения рейдов и «операций по спасению», и задержаний, делают всех секс-работников, а в особенности тех, которые принадлежат к числу мигрантов, в большей степени подверженными изоляции и насилию.

## Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- свободу от произвольного или неправомерного задержания, ареста, выселения или депортации, вне зависимости от того, являются ли они гражданами страны либо иммигрантами;
- возможность прибегнуть, без всякого порицания, к справедливому судебному разбирательству и прочим механизмам отправления правосудия, в том числе компенсации, что позволило бы им иметь доступ к системе правосудия и пользоваться ее преимуществами. Сюда необходимо непременно включить серьезное отношение к показаниям секс-работников и запрет на использование против них факта работы в секс-индустрии;
- официальные процедуры представления и рассмотрения жалоб на полицию и иммиграционные власти без опасности дискриминации и запугиваний;
- подачу заявлений о совершенных в отношении них преступлениях без боязни каких-либо негативных последствий, ареста, тюремного заключения или взяточничества со стороны властей.

# 2

## ПРАВО НА ЗАЩИТУ ЗАКОНА

**В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:**

- отменить законы, криминализующие, оказывающие давление и предусматривающие наказание в отношении секс-работы, секс-работников, их клиентов, третьих лиц, а также родных, партнеров и друзей секс-работников;
- отменить законы, криминализующие подвержение риску заражения и передачу ВИЧ, а также неразглашение ВИЧ-статуса;
- упразднить практику использования против секс-работников факта владения презервативами как доказательства занятия проституцией;
- прекратить рейды по местам секс-работы в качестве обязательной составляющей мер по борьбе с торговлей людьми;
- устранить публичное порицание секс-работников, их клиентов и секс-работников, живущих с ВИЧ;
- внедрить эффективные системы мониторинга для искоренения коррумпированности полиции, в том числе обеспечить секс-работникам доступ к процедурам представления и рассмотрения жалоб и право на возбуждение дисциплинарного производства в случаях дискриминационного обращения;
- упразднить контролирующую функцию полиции над секс-индустрией;
- подготовить программу обучения и обеспечить профессиональную подготовку сотрудников правоохранительных органов, судей, юристов, работников суда и прочих соответствующих учреждений, с тем чтобы обеспечить понимание ими реалий жизни секс-работников и принадлежащих им прав человека.



# 3

## Право на свободу от насилия

**ВО ВСЕМ МИРЕ СЕКС-РАБОТНИКИ ВСЕХ ГЕНДЕРОВ ПОДВЕРГАЮТСЯ НАСИЛИЮ. СЮДА ВХОДЯТ ФИЗИЧЕСКИЕ, ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ И СЕКСУАЛЬНЫЕ ФОРМЫ НАСИЛИЯ, НЕРЕДКО ОСТАЮЩИЕСЯ БЕЗНАКАЗАННЫМИ.** В поддержку данному утверждению имеются свидетельства секс-работников всего мира. Секс-работники выбираются в качестве жертв и подвергаются нападению со стороны, в частности, лиц, представляющих клиентов, сотрудников полиции, должностных лиц правоприменительных органов, механизмов по борьбе с торговлей людьми, медицинских учреждений, а также в ситуациях вооруженного конфликта.

# 3

## ПРАВО НА СВОБОДУ ОТ НАСИЛИЯ

Криминализация и правовое давление на секс-работу (в том числе на секс-работников, их клиентов, третьих лиц, родных, партнеров и друзей), а также деятельность, связанную с ней, затрудняют для секс-работников возможность заявить об актах насилия. Часто сообщения о насилии в отношении секс-работников не воспринимаются серьезно. Такая система оставляет безнаказанными лиц, проявляющих насилие в отношении секс-работников.

Структурное и институциональное насилие посредством вмешательства со стороны государства означает, что секс-работникам регулярно приходится сталкиваться с применением насилия во время ареста, принудительного задержания, депортации или выселения, часто во имя «мер по борьбе с торговлей людьми». Нередко, заявляя о совершенном против них акте насилия, секс-работники вынуждены применять к себе ярлык «жертвы торговли людьми», что искажает представление об их профессии и пережитом ими опыте насилия. Криминализация и правовое давление на секс-работу, секс-работников, клиентов и управляющий персонал создает условия, которые способствуют эксплуатации труда и принудительному труду.

Такие меры медицинского вмешательства, как обязательное тестирование и лечение ВИЧ или ИППП, в том числе обязательное периодическое пробное лечение (ПГЛ), являются насильственными методами, нарушающими право на свободу от унижающего достоинство обращения, а также право на физическую неприкосновенность и неприкосновенность личной жизни.

Изображение секс-работы как насилия или как деятельности, по своему существу носящей эксплуатационный характер, делает реалии секс-работников невидимыми путем отказа в признании ее видом трудовой деятельности. Помимо того, такое изображение секс-работы рисует их жертвами, отказывая секс-работникам в способности самостоятельно действовать и принимать решения по поводу своей собственной работы и жизни.

## Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- жизнь и труд, свободные от насилия;
- свободу от сходных с рабством практик, как то: принудительного или кабального труда и подневольного состояния;
- свободу от принудительного прохождения реабилитационных программ, в том числе реабилитационных программ для наркозависимых;
- защиту от принудительного труда и предоставления сексуальных услуг против их воли, а также от предоставления сексуальных услуг, подвергающих опасности их здоровье;
- свободу от унижающего достоинство обращения, в том числе таких мер медицинского вмешательства, как обязательное тестирование и лечение;
- серьезное отношение со стороны сотрудников полиции и суда при подаче заявления о совершенном против них преступлении или при даче показаний относительно таких преступлений;
- безопасные механизмы, которые позволили бы им заявлять на органы государственной власти за совершение актов насилия, пренебрежение должностными обязанностями и коррупцию, а также на возбуждение дисциплинарного производства в отношении лиц, совершивших такие акты насилия.

## В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:

- отменить преступные законы и другие виды правового давления, увеличивающие изоляцию секс-работников и подвергающие их риску насилия;
- проявлять серьезное отношение к заявлениям об актах насилия, совершенных в отношении секс-работников, и предоставить секс-работникам доступные механизмы подачи заявлений о совершенных против них актах насилия;
- прекратить институциональное и инициируемое государством насилие в отношении секс-работников, проявляемое в форме произвольного задержания, депортации или выселения, которое часто совершается во имя «мер по борьбе с торговлей людьми»;
- оказывать поддержку направляемым секс-работниками программам, которые нацелены на искоренение трудовой эксплуатации, принуждения, рабства и подобных ему практик в секс-индустрии. Борьба с данными формами жестокого обращения должна осуществляться посредством такой системы трудовых и производственных отношений, которая предусматривала бы доступ к правосудию для всех секс-работников;
- перераспределить время и ресурсы, используемые для проведения расследований и уголовного преследования в отношении секс-работников и их клиентов, направив их на достижение гарантированного равноправного доступа к защите секс-работников со стороны полиции и системы правосудия в случаях, когда они становятся жертвами преступления;
- поощрять превентивные меры, базирующиеся на фактических данных, и поддерживать направляемые секс-работниками программы по оказанию помощи и борьбе с насилием, которые берут за основу принцип осуществления прав, при этом ставя на первое место потребности, самостоятельность действий и самоопределение секс-работников.

# 4

## Право на свободу от дискриминации

**СЕКС-РАБОТНИКИ НЕ РЕДКО СТАНОВЯТСЯ МИШЕНЬЮ ДИСКРИМИНАЦИИ СО СТОРОНЫ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА И ГОСУДАРСТВА, А ТАКЖЕ ДРУГИХ ПОЛНОМОЧНЫХ ОРГАНОВ И СОЦИАЛЬНЫХ ОБРАЗОВАНИЙ.** Внутри правовых систем и учреждений дискриминация наблюдается в сфере уголовного права и законодательства по борьбе с торговлей людьми; она происходит в форме произвольных арестов и задержаний, принудительной регистрации и выселения, неравноправного обхождения в области семейного права, в процессе судебного производства и в обращении с тюремными заключенными. В социальной сфере дискриминация проявляется в виде выставления секс-работников на публичное обозрение, дискриминационной практики найма на работу и увольнения, а также исключения из процесса экономического развития. Институциональная дискриминация наблюдается в сфере медицинского обслуживания, а также в действиях полиции и судебной власти. Внутри религиозных образований дискриминация происходит, когда религиозные лидеры и служители церкви изгоняют секс-работников и прочих имеющих к ним отношение лиц из общины или когда секс-работники дискриминируются в религиозных законах и на практике.

В большинстве международных соглашений по правам человека содержатся статьи о запрете дискриминации, в которых указывается, что фундаментальные права должны применяться без всякой дискриминации по определенным признакам. В наиболее широко принятых международных соглашениях выделяются такие признаки, как пол, раса, цвет кожи, язык, религия, политические либо иные убеждения, национальное или социальное происхождение, отношение к национальному меньшинству, имущественное положение, рождение и «иное обстоятельство». Вместе с тем в некоторых регионах отдельные личности и группы лиц успешно выступают за признание в качестве «иного обстоятельства» таких дополнительных признаков, как классовая принадлежность, этническое происхождение, гендер и гендерная идентичность, сексуальная ориентация, состояние здоровья (включая ВИЧ-статус), брак или другой вид законных семейных отношений, гражданство, иммиграционный статус, способность к движению и психическое здоровье. Часто государства не принимают никаких позитивных мер для обеспечения того, чтобы маргинальные группы получали равную пользу от защиты и услуг, предлагаемых широкому населению. Секс-работники сталкиваются с дискриминацией не только на почве своей работы в секс-индустрии, но и на основании всех этих признаков. Дискриминация, с которой приходится встречаться секс-работникам, также распространяется и на их партнеров, родных, социальные круги, коллег, клиентов и других имеющих к ним отношение лиц.

Закрепление за секс-работой ярлыка социального положения или проблемы, вместо вида трудовой деятельности, в значительной мере способствует дискриминации секс-работников сотрудниками учреждений здравоохранения и социального обслуживания, органами власти и обществом. Вне зависимости от того, считают ли секс-работники свою работу трудом, частью своей идентичности или добычей средств к существованию, исторически сложившееся социальное и правовое давление на секс-работу означают, что профессия секс-работника должна быть признана основанием для защиты от дискриминации.

Применение закона в борьбе с дискриминацией имеет свои ограничения. Исторически так сложилось, что некоторые законы использовались для подавления сообществ, еще не получивших признание в качестве законной категории, которую необходимо защищать от дискриминации. Таким образом, антидискриминационное законодательство должно сопровождаться более широкими образовательными и обучающими инициативами, направленными на борьбу со стигмой, предубеждениями и ненавистью по отношению к секс-работникам и связанным с ними лицам.

## **Секс-работники имеют фундаментальное право на:**

- **свободу от дискриминации на почве предыдущей либо текущей занятости в секс-индустрии. Это право также должно распространяться на любых лиц, имеющих отношение к секс-работникам, в том числе их клиентов, третьих лиц, родных, партнеров и друзей;**
- **свободу от дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения, классовой принадлежности, этнического происхождения, гендера и гендерной идентичности, сексуальной ориентации, состояния здоровья (включая ВИЧ-статус), брака или иного вида законных семейных отношений, гражданства, иммиграционного статуса, способности к движению, психического здоровья или иного обстоятельства;**
- **официальное признание в качестве людей, имеющих право заводить семью, регистрировать рождение, усыновлять или удочерять ребенка, вступать в брак или гражданское партнерство по собственному выбору;**
- **доступ к службам здравоохранения и социального обслуживания, государственным учреждениям и религиозным объединениям, наряду со всеми предлагаемыми ими благами.**

# 4

## ПРАВО НА СВОБОДУ ОТ ДИСКРИМИНАЦИИ

**В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:**

- положить конец всякой дискриминационной практике в правовой, социальной, медицинской и религиозной сферах против секс-работников, их партнеров, родных, друзей, коллег, клиентов и любых других связанных с ними лиц;
- признать понятия «гендера» и «гендерной идентичности» и предоставить защиту по данным признакам, с тем чтобы они не использовались в качестве основания для дискриминации;
- провести в жизнь законодательство по борьбе с дискриминацией и обеспечить признание в конституциях права секс-работников на защиту от дискриминации. В таком законодательстве должно содержаться признание секс-работы профессией и, наравне с иными видами обстоятельств, обеспечиваться правовое признание и поддержка секс-работников в случаях дискриминации.

# 5

## Право на неприкосновенность личной жизни и свободу от произвольного вмешательства

**СЕКС-РАБОТНИКИ ПОДВЕРГАЮТСЯ ПРОИЗВОЛЬНОМУ ВМЕШАТЕЛЬСТВУ СО СТОРОНЫ ПРАВОВЫХ, СОЦИАЛЬНЫХ, МЕДИЦИНСКИХ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОБРАЗОВАНИЙ.** Право на неприкосновенность личной жизни, в частности, регулярно нарушается посредством применения мер медицинского вмешательства, как то: обязательного или в высшей степени принудительного тестирования, а также обнаружения результатов медицинских анализов.

## ПРАВО НА НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЛИЧНОЙ ЖИЗНИ И СВОБОДУ ОТ ПРОИЗВОЛЬНОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА

# 5

В дополнение к этому секс-работники сталкиваются с нарушением неприкосновенности личной жизни путем принудительной регистрации в базах данных НПО, полиции и реестрах населения. Такая практика препятствует доступу секс-работников к медицинскому и социальному обслуживанию из-за боязни обнародования их личности и факта занятости в секс-индустрии. К тому же она уменьшает для секс-работников возможность трудоустройства, получения образования и доступа к правосудию. Право на неприкосновенность личной жизни регулярно нарушается путем проведения рейдов по домам секс-работников и конфискации их имущества.

Помимо того, секс-работники подвергаются нарушению права на неприкосновенность личной жизни посредством законов, криминализирующих неразглашение ВИЧ-статуса, подвержение риску заражения или передачу ВИЧ. Конфиденциальность медицинских данных часто не соблюдается, и результаты анализов секс-работников сообщаются властям, родственникам, клиентам, друзьям и общинам без их на то согласия.

### Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- неприкосновенность личной жизни и свободу от произвольного посягательства на их семью, дом и корреспонденцию (в том числе от произвольной конфискации имущества);
- свободу от произвольного вмешательства в их жизнь и публичного оглашения их личности или персональных данных, а также личности или персональных данных их партнеров, родных, друзей, коллег, клиентов и прочих лиц, имеющих отношение к секс-работникам (включая публикацию имен и фотографий);
- запрещение обязательной регистрации секс-работников органами государственной власти;
- неразглашение информации о состоянии их здоровья, в том числе ВИЧ-статусе, без их согласия.



## В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:

- положить конец полицейским рейдам и жестким преследованиям, регулярно нарушающим неприкосновенность личной жизни секс-работников;
- отменить обязательную регистрацию секс-работников, в том числе использование биометрических методов идентификации, процедур по установке возраста и неадекватную практику регистрации юридических имен, адресов и телефонных номеров;
- проводить медицинское тестирование, исследования и клинические опыты и оказывать медицинскую помощь с соблюдением анонимности и конфиденциальности, используя за основу модели, базирующиеся на принципе осведомленного согласия;
- отменить законы, криминализирующие неразглашение ВИЧ-статуса, подвержение риску заражения и передачу ВИЧ.

# 6

## Право на здоровье

**СОЦИАЛЬНЫЕ ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ ПОНЯТИЯ «ЗДОРОВЬЕ», КАК ТО: СТИГМА, БЕДНОСТЬ, КРИМИНАЛИЗАЦИЯ, ПРАВОВОЕ ДАВЛЕНИЕ И ГЕНДЕРНАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ – МОГУТ ОТРИЦАТЕЛЬНЫМ ОБРАЗОМ СКАЗЫВАТЬСЯ НА СОСТОЯНИИ ЗДОРОВЬЯ СЕКС-РАБОТНИКОВ.**

Сюда можно включить и повышенную уязвимость секс-работников в отношении ВИЧ. В результате криминализации и правового давления на секс-работу затрудняется оказание безвредных для здоровья, безопасных секс-услуг, становится нелегко достать средства для безопасного секса и употребления наркотиков. Например, в некоторых регионах наличие презервативов используется против секс-работников как доказательство преступной деятельности. Отсутствие механизмов защиты трудовых прав секс-работников также лишает их власти и автономности, ограничивая им доступ к информации и услугам здравоохранения, а также возможность добиваться более безопасных условий труда.

Многие секс-работники не получают уместной, свободной от дискриминации или всесторонней медицинской помощи либо услуг, связанных с ВИЧ. Еще меньшему числу проводится соответствующее всестороннее тестирование (или скрининг) и лечение, а также оказывается уход и поддержка в сфере сексуального и репродуктивного здоровья. Данные факторы удерживают секс-работников от обращения за медицинской помощью, когда она им необходима. В особенности это касается секс-работников из числа мигрантов, для которых менее вероятно получить доступ к услугам, если они не имеют необходимых документов, не говорят на местном языке или не знакомы с системой здравоохранения. Как следствие, боязнь депортации или высылки заставляет многих из них избегать всяческих органов власти.

Дву- и многосторонние соглашения о свободной торговле используются нелегальным и неэтичным образом для расширения области применения мер по защите и обеспечению права интеллектуальной собственности, что ставит под непосредственную угрозу доступ к жизненно необходимым лекарственным средствам и в особенности сказывается на секс-работниках в странах с низким и средним уровнем дохода. Секс-работники уже испытывают неравенство в доступе к лечению ВИЧ как следствие их общей изолированности от системы здравоохранения, которая на протяжении долгого времени характеризовалась дискриминационным к ним отношением, а следовательно, являются чрезвычайно уязвимыми в лице полного лишения возможности недорогого лечения. Если положения о защите интеллектуальной собственности, закрепленные в таких торговых соглашениях, будут расширены за пределы ранее оговоренных в Соглашении ТРИПС (Соглашении по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности), принятом Всемирной торговой организацией, то, по сравнению с более широкой прослойкой лиц, живущих с ВИЧ, секс-работникам будет еще в большей степени ограничен доступ к недорогому и доступному лечению.

От участия в здравоохранительных программах секс-работников также удерживают методы медицинского вмешательства, носящие принудительный характер и нарушающие право на неприкосновенность частной жизни, например, обязательное или в высшей степени принудительное тестирование. Результаты медицинских анализов секс-работников часто разглашаются без их согласия друзьям, родным, клиентам, местным общинам и органам власти.

Секс-работникам необходимо специализированное и целенаправленное медицинское обслуживание с учетом их гендерной идентичности, ВИЧ-статуса, места работы и других факторов, характеризующихся специфическими потребностями. В здравоохранительных программах для секс-работников часто не учитываются особые медицинские потребности лиц, занимающихся продажей сексуальных услуг и не достигших 18 лет.

Доказано, что деятельность работающих на базе общин организаций, программ по укреплению здоровья и профилактике ВИЧ/ИППП и служб, предназначенных для секс-работников, является наиболее эффективной, когда она направляется секс-работниками и основывается на реалиях их жизни. Программы, финансируемые правительством США, требуют от получателей гранта на международные мероприятия по ВИЧ и СПИДу проводить «политику по борьбе с проституцией». Такое требование выходит далеко за рамки предписаний организациям относительно того, на что они вправе потратить госбюджетные денежные средства, при этом доходя до того, чтобы указывать им, что говорить или как поступать в той части своей работы, которая финансируется за счет частных средств. Требование о соблюдении политики по борьбе с проституцией, входящее в состав всех договоров Агентства США по международному развитию (англ. *USAID*), пагубным образом сказалось на применении принципа значимого участия секс-работников в оказании им уместной и эффективной помощи. Подобные ограничения, требующие от организаций борьбы с практикой проституции, ставят

преграду на пути тех из них, которые направляются в своей деятельности секс-работниками, занимаясь адвокацией и проведением кампаний по крайне необходимой реформе политики и законодательства и признанию секс-работы видом трудовой деятельности. Оба эти аспекта являются неотъемлемыми условиями достижения всеобщих целей секс-работников в области здравоохранения. В 2013 году Верховный суд США постановил, что требование о соблюдении политики по борьбе с проституцией противоречит положениям Конституции США, нарушая право американских организаций на свободу слова. Постановлением было оставлено в силе предварительное судебное решение от 2006 года, запретившее применение в отношении истцов мер принудительного исполнения по данному требованию. Однако остальные получатели госбюджетного финансирования США в сфере ВИЧ и СПИДа, в том числе и международные группы, по-прежнему обязаны отвечать данному требованию.

Прочие международные организации по финансированию выдвигают похожие дискриминационные условия для получателей грантов, в том числе такие, которые концентрируются на вопросе «выхода» секс-работников из секс-индустрии. В некоторых программах требование о соблюдении политики по борьбе с проституцией используется для дискриминации секс-работников путем отказа в предоставлении им услуг. Такие ограничения в области финансирования негативно сказываются на состоянии здоровья секс-работников. Необходимо, чтобы они принимали активное участие в разработке, воплощении и оценке инициатив по укреплению здоровья населения, а также в программах по профилактике и лечению ВИЧ среди секс-работников.

# 6

## ПРАВО НА ЗДОРОВЬЕ

### Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- доступ, без всякой дискриминации, к недорогим и качественным универсальным услугам здравоохранения, которые предоставлялись бы в соответствии с их национально-культурными потребностями. Принимая за основу модель осведомленного согласия, опирающуюся на принцип осуществления прав секс-работников, услуги здравоохранения должны включать медицинскую помощь в сфере полового и репродуктивного здоровья, услуги по снижению вреда от наркотической зависимости и лечению ее последствий, первичную медицинскую помощь, лечение хронических заболеваний, хирургические операции и прочие виды медицинского вмешательства, а также постоянство профилактики, диагностики и лечения ВИЧ и ИППП;
- свободу от обязательной или принудительной диагностики и лечения ВИЧ и ИППП, принудительной стерилизации и обязательного лечения наркотической зависимости;
- разработку, проведение и доступ к программам по охране здоровья и борьбе с ВИЧ, деятельность которых направлялись бы секс-работниками;
- доступ к средствам безопасного секса и безопасного употребления наркотических средств;
- работу и свободный выбор трудоустройства (в том числе и для секс-работников, живущих с ВИЧ);
- свободу от регистрации, в том числе биометрических методов идентификации, как необходимого условия доступа к услугам здравоохранения.

## В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:

- упразднить Программу 100-процентного использования презервативов<sup>5</sup>;
- положить конец обязательному использованию презервативов, принудительной контрацепции, насильственной или в высшей мере принудительной стерилизации, прерыванию беременности и обязательному лечению от наркозависимости;
- предоставить секс-работникам доступ к высококачественным средствам диагностики и лечения ВИЧ и ИППП;
- внести соответствующие поправки в законодательство, чтобы изъять из договоров по финансированию статьи, требующие от всех получателей грантов утверждения политики по борьбе с проституцией и следования ей в качестве условия получения средств на программы по укреплению здоровья и профилактике ВИЧ среди секс-работников;
- привлекать секс-работников всех гендеров и возрастных категорий, из всех секторов, включая лиц, живущих с ВИЧ, к процессу планирования, разработки, мониторинга, оценки и внедрения услуг здравоохранения;
- обеспечить общее образование по вопросам сексуального здоровья и сексуальных прав человека, в том числе обучение вопросам секса, сексуальности и гендерной идентичности;
- разрабатывать и внедрять программы для секс-работников, базирующиеся на фактических данных и принципе осуществления прав человека. Процесс разработки таких программ должен предусматривать осмысленное консультирование с секс-работниками по таким вопросам, как новые методы профилактики и планирование мероприятий по борьбе с ВИЧ, а также другим услугам здравоохранения, нацеленным на удовлетворение нужд и потребностей секс-работников;
- противостоять включению в торговые соглашения мер типа «ТРИПС-плюс», которые ограничивают доступ к жизненно необходимому лечению.

<sup>5</sup> Программа 100-процентного использования презервативов была введена Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и впервые была применена в Таиланде в 1991 году. В целях повышения использования презервативов в публичных домах в соответствии с национальной политикой в области здравоохранения была задействована полиция. Программа заключалась в предоставлении бесплатных презервативов владельцам публичных домов, вместо того чтобы выдавать их непосредственно секс-работникам. Тем самым был увеличен контроль работодателей над безопасностью труда работников. Клиенты получали от владельцев публичных домов презервативы, однако не были обязаны ими пользоваться. По программе между национальной службой здравоохранения и полицией существовала договоренность о воздержании от рейдов и наказаний в отношении тех публичных домов, которые оказывают им содействие. Таким образом, программа также увеличила власть полиции над секс-работниками и повысила возможность коррупционных действий со стороны ее сотрудников. Кроме обучения элементарным понятиям о ВИЧ, секс-работники не принимали активного участия в программе, что в конечном итоге уменьшило их независимость. При этом были оставлены без внимания неудовлетворительные, жестокие условия труда. Невзирая на то, что штаб-квартира ВОЗ больше не занимается популяризацией Программы 100-процентного использования презервативов, последняя все еще используется в контекстах отдельных регионов, часто под другим названием. В таких программах используются в равной степени ущербные принципы, как например, крайне принудительное тестирование секс-работников на ИППП/ВИЧ.



# Право на свободу передвижения по территории страны и выезда за её пределы

**СЕКС-РАБОТНИКИ ПЕРЕЕЗЖАЮТ НА ДРУГОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ИЛИ ВЫЕЗЖАЮТ ЗА ПРЕДЕЛЫ СТРАНЫ ПО ВСЕВОЗМОЖНЫМ ЛИЧНЫМ И ФИНАНСОВЫМ ПРИЧИНАМ, СРЕДИ КОТОРЫХ МОЖНО НАЗВАТЬ ЛЮБОВЬ К ПРИКЛЮЧЕНИЯМ, ЛЮБОПЫТСТВО, ВИЗИТ К РОДСТВЕННИКАМ, ПОИСК РАБОТЫ, БЕГСТВО ОТ НАСИЛИЯ ИЛИ СТИХИЙНОГО БЕДСТВИЯ, УЧЕБУ, БРАК И БИЗНЕС.**  
Ограничительный характер миграционного законодательства и политика по борьбе с проституцией благоприятствуют нарушениям прав секс-работников-мигрантов, делая их более уязвимыми для жестокого обращения и эксплуатации.

Секс-работникам отказывается в доступе к легальным каналам миграции, ущемляется их свобода передвижения. Заявки на получение визы нередко рассматриваются с чрезвычайным предубеждением, в особенности это касается женщин и трансгендерных лиц из стран с низким и средним уровнем дохода. У многих секс-работников отсутствуют документы, поскольку им отказывают в выдаче удостоверения личности. Такое неравноправие распространяется и на выдачу виз и прочих выездных документов.

Дискриминационная политика в сфере миграции ставит секс-работников в невыгодное положение. Однако, помимо того, подобная политика приводит к общему ограничению возможности для секс-работников выезжать за пределы страны, таким образом увеличивая степень их зависимости при передвижении от третьих лиц, выступающих в качестве посредников. Это приводит к созданию условий, в которых секс-работники могут быть в большей степени подвержены обману и таким формам жестокого обращения, как взяточничество и долговая кабала. В силу того, что секс-работникам ограничен доступ к легальным каналам миграции, они сталкиваются с недобросовестными работодателями, которые пользуются шаткостью их правового статуса на территории страны, предоставляя им вредные для здоровья и небезопасные условия труда. Таковые могут сопровождаться потерей сексуальной независимости, насилием, изнасилованиями, принуждением и взяточничеством.

Секс-работников часто не пропускают через границу, депортируют или выселяют и не дают им права на труд в стране. В основе таких ограничений лежит дискриминация по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения, классовой принадлежности, этнического происхождения, гендера и гендерной идентичности, сексуальной

ориентации, состояния здоровья (включая ВИЧ-статус), брака или иного вида законных семейных отношений, гражданства, иммиграционного статуса, способности к движению, психического здоровья или иного обстоятельства. Государства нередко находятся под непрерывным давлением со стороны других государств, а также феминистических и религиозных организаций, выступающих против секс-работы, в том, чтобы дать новое, более широкое, определение понятию «торговля людьми». Такое положение вещей приводит к тому, что многие секс-работники становятся узниками непрерывно расширяющихся мер по борьбе с торговлей людьми и, как следствие, причисляются к преступникам либо жертвам. В результате у многих секс-работников отсутствует свобода передвижения.

Механизмы по борьбе с торговлей людьми также отражаются на секс-работниках посредством законодательства, которое определяет секс-работу как форму торговли людьми. В статье 6 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1979) говорится о необходимости принять «все соответствующие меры для пресечения всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин». Так, укрепление подобных мифов привело к созданию программ по борьбе с торговлей людьми, направленных на притеснение и жестокое обращение с секс-работниками. Когда внимание закона и политики сконцентрировано на торговле людьми, эксплуатационные условия труда секс-работников и дурное обращение со стороны работодателей нередко игнорируются, а со временем превращаются в невидимые.

## Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- **выезд из своей страны, подачу заявки на въезд в другую страну и отсутствие предубеждений в процессе рассмотрения такой заявки;**
- **возвращение в родную страну и просьбу убежища в другой стране в случае насилия со стороны государства/общины или других нарушений прав человека. Необходимо запретить отправку секс-работников обратно туда, где им грозит опасность;**
- **передвижение по территории своего собственного города или страны;**
- **свободу от произвольного задержания, депортации или выселения, в частности, проводимых во имя борьбы с торговлей людьми;**
- **свободу от сходных с рабством практик, как то: принудительного или кабального труда и подневольного состояния.**

# ПРАВО НА СВОБОДУ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ ПО ТЕРРИТОРИИ СТРАНЫ И ВЬЕЗДА ЗА ЕЁ ПРЕДЕЛЫ

## 7

**В целях реализации и уважения данного права НСВП требует от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:**

- провести пересмотр иммиграционного законодательства и политики, которые несправедливо дискриминируют секс-работников, и устранить ограничения на передвижение, запрещающие секс-работникам въезд в ту или иную страну по причине занятости в секс-индустрии;
- оказывать поддержку разработке направляемых секс-работниками программ по расширению их экономических прав и возможностей, с тем чтобы обеспечить им доступ, без всякой дискриминации, к получению кредитов, займов и к прочим финансовым и трудовым возможностям, которые позволили бы им безопасно мигрировать, если таково их желание;
- обеспечить секс-работникам безопасные и равноправные легальные каналы миграции и получения рабочих виз для работы в секс-индустрии или других сферах занятости;
- предоставлять секс-работникам информацию на различных языках об оформлении заявок и условиях получения визы, правах в сфере труда, правах человека, механизмах системы правосудия и соответствующих законах в стране отправления и стране прибытия;
- упразднить программы по борьбе с торговлей людьми, которые поддерживают проведение рейдов и операций «по спасению» по местам секс-работы, а также программы принудительной реабилитации, в том числе принудительной реабилитации наркозависимых;
- проводить консультации с секс-работниками-мигрантами и мобильными секс-работниками, чтобы понять реалии, сопутствующие их миграции;
- обеспечить доступ к услугам здравоохранения и лечению для секс-работников-мигрантов.





# Право на труд и выбор профессии

**В БОЛЬШИНСТВЕ СТРАН МИРА РАБОТА В СЕКС-ИНДУСТРИИ НЕ ПРИЗНАНА В КАЧЕСТВЕ ВИДА ТРУДОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ПРОФЕССИИ.**

Это способствует существованию негуманных, губительных и опасных условий, в которых пребывают секс-работники, вне зависимости от того, являются ли они индивидуальными предпринимателями, работают ли они на какое-либо лицо или совместно с кем-либо. Секс-работники нередко сталкиваются с плохими условиями труда, среди которых можно назвать такие факторы, как неадекватные средства или информация по обеспечению безопасности труда, недостаток отдыха, питания или безопасности, плохая гигиена, а также отсутствие гарантированности рабочего места в случае болезни или беременности, в том числе отсутствие финансовой поддержки. Кроме того, секс-работники часто вынуждены давать взятки или платить третьим лицам по взвинченным ценам, употреблять спиртные напитки или психоактивные вещества либо работать в других физически или психологически неблагоприятных для здоровья или небезопасных условиях.



## ПРАВО НА ТРУД И ВЫБОР ПРОФЕССИИ

Изображение секс-работы как преступления или насилия, как деятельности, по своему существу носящей эксплуатационный характер, или как социального положения ограничивает возможность признания секс-работников в качестве трудящихся, обладающих правами человека и, в частности, трудовыми правами. И хотя ни в каких международных нормах по защите прав человека не гарантируется право на продажу сексуальных услуг (или занятие другими конкретными видами труда), секс-работники приводят аргумент о том, что право на труд является производным от права на свободу и права на свободный выбор профессии.

На протяжении более 40 лет секс-работники пытаются доказать, что работа в секс-индустрии является видом трудовой деятельности и должна быть признана таковой. Некоторые рассматривают секс-работу как профессиональную деятельность или как способ зарабатывания средств существования, другие считают ее частью своей идентичности, а третьи относятся к ней как к сочетанию всех этих трех аспектов. В любом из этих случаев работа, которую выполняют секс-работники, является трудовой деятельностью.

**В 1998 году Международной организацией труда (МОТ) были утверждены четыре основополагающих принципа и права в сфере труда, взятых из восьми конвенций:**

- «**свобода объединения и реальное признание права на коллективные переговоры**»
- «**устранение всех форм принудительного или обязательного труда**»
- «**действительная отмена детского труда**»
- «**упразднение дискриминации в сфере трудоустройства и профессиональной деятельности**»

Указанные основополагающие принципы обязывают государства, работодателей, а также организации трудящихся уважать, защищать и реализовывать данные фундаментальные права.

## Секс-работники имеют фундаментальное право на:

- работу и свободный выбор трудоустройства (в том числе и для секс-работников, живущих с ВИЧ);
- систему норм, регулирующих сферу условий и охраны труда. Секс-работа должна, как минимум, отвечать основополагающим принципам МОТ, а секс-работники – пользоваться теми же правами и механизмами правовой защиты, что и прочие категории трудящихся;
- работу за справедливое вознаграждение в местах, которые соответствовали бы требованиям охраны труда; там, где к ним проявлялось бы уважительное отношение, где их здоровье не подвергалось бы опасности и где не существовало бы жестокого обращения, в том числе сексуального и физического насилия;
- запрет на увольнение с работы на почве дискриминации по признаку занятости в секс-индустрии;
- равный доступ к трудовому кодексу и прочим трудовым правам.

## В целях реализации и уважения данного права мы требуем от государств и ответственных органов принятия следующих упреждающих мер:

- отменить законы, криминализующие продажу и покупку сексуальных услуг, третьих лиц, родных, партнеров и друзей секс-работников;
- признать секс-работу видом профессиональной деятельности и включить ее в перечень профессий МОТ;
- признать тот факт, что по своему существу покупка или продажа сексуальных услуг не являются ни вредоносными, ни эксплуатационными;
- согласиться с тем, что работать в секс-индустрии должно быть позволено всем секс-работникам, вне зависимости от их гендерной идентичности или состояния здоровья;
- признать, что секс-работа не должна регулироваться «особым» законодательством или подвергаться дополнительному налогообложению, которые приводят к усилению ограничений или эксплуатации секс-работников. Вместо этого секс-работа должна регулироваться общим трудовым или деловым кодексом, в том числе стандартами охраны труда;
- оказать секс-работникам поддержку в доступе к социальным и финансовым льготам, связанным с трудовой деятельностью, как то: годовому отпуску, отпуску по болезни или уходу за ребенком, медицинским и родительским пособиям, компенсации за ущерб от несчастного случая, пенсии и всем остальным льготам, которыми пользуются другие категории трудящихся;
- а также обязательно предоставлять достоверную информацию в области охраны труда, включая соответствующие стандарты.



**nswpr** ГОЛОСА СЕКС-РАБОТНИКОВ  
Продвижение здоровья и прав человека

**Голоса секс-работников**

The Matrix 62 Newhaven Road Edinburgh EH6 5QB Scotland UK  
[www.nswpr.org](http://www.nswpr.org) [secretariat@nswpr.org](mailto:secretariat@nswpr.org) +44 (0)131 553 2555

NSWP является частной неправительственной организацией с ограниченной ответственностью. Регистрационный номер: SC349355